Porównanie tłumaczeń Psalmów 32:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Dlatego niech się modli do Ciebie Każdy pobożny\* w czasie szukania.\*\* Owszem, gdy wyleją wielkie wody\*\*\* – jego nie dosięgną.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Lub: święty, wierny, bogobojny, חָסִיד (chasid). [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) w czasie szukania, מְצֹא רַק (metso raq): być może: (1) מָצֹוק (matsoq), czyli: niedola: Każdy święty w czasie niedoli (<x>230 31:22</x>); (2) w czasie, gdy może być znaleziony. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>230 18:17</x> [↑](#footnote-ref-4)